

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1959)

Rubrik: Organes des Chemins de fer fédéraux suisses pour l'exercice 1959

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organes des Chemins de fer fédéraux suisses pour l'exercice 1959

Conseil d'administration

MM. Rodolphe Stadler, Dr h. c.	Industriel, Pully, président
Ludwig von Moos	Conseiller d'Etat, député au Conseil des Etats, Sachseln, vice-président ¹⁾
Robert Bratschi	Conseiller national, directeur du chemin de fer Berne-Lötschberg-Simplon, Berne
Walter Bringolf	Conseiller national, président de la ville de Schaffhouse
Paul Burgdorfer	Conseiller national, secrétaire de l'Union cantonale bernoise des arts et métiers, Berthoud
Oscar de Chastonay	Directeur de la Banque cantonale valaisanne, Sion
Gion Darms, Dr en droit	Député au Conseil des Etats, avocat, Coire
Victor Gautier	Député au Conseil des Etats, banquier, Genève
Jakob Guyer	Industriel, Saint-Gall
Hans Herold, Dr en droit	Secrétaire du «Vorort» de l'Union suisse du commerce et de l'industrie, Zurich
Ernst Jaggi, Dr ès sciences techniques	Président de la direction du VOLG, Winterthour
Rudolf Meier	Conseiller d'Etat, Eglisau
Gino Nessi	Directeur de la Banque populaire de Lugano, Lugano ²⁾
Gaston Schelling	Président du Conseil communal de La Chaux-de-Fonds ²⁾
Rudolf Speich, Dr ès sciences économiques	Président de la Société de banque suisse, Bâle
Secrétaire: Max Strauss, Dr en droit	Secrétaire général des CFF, Berne

Direction

Direction générale, Berne

MM. Hugo Gschwind, Dr ès sciences économiques	Président, chef du département des finances et du personnel
John Favre, Dr en droit	Chef du département commercial et du contentieux
Otto Wichser, ingénieur diplômé	Chef du département des travaux et de l'exploitation

Directions d'arrondissement

MM. André Marguerat, ingénieur diplômé	Directeur du I ^{er} arrondissement, Lausanne
Hermann Merz, ingénieur diplômé	Directeur du II ^e arrondissement, Lucerne
Walter Fischer, Dr ès sciences économiques	Directeur du III ^e arrondissement, Zurich

¹⁾ a donné sa démission pour le 31 décembre 1959, en raison de son élection au Conseil fédéral

²⁾ a donné sa démission pour le 31 décembre 1959.

Couverture: les nouveaux ateliers de la voie de Hägendorf

Chefs de division de la Direction générale, à Berne

Secrétariat général	MM. Max Strauss, D ^r en droit, avocat
Contrôle des finances et comptabilité générale	Franz Thomann, lic. ès sciences économiques
Caisse principale et service des titres	Eugen Hasler ¹⁾ Ernst Scheidegger ²⁾
Division du personnel	Ernst Moor, D ^r en droit
Division médicale	Antonio Serati, D ^r en médecine
Division du contentieux	Hans Amberg, D ^r en droit, avocat
Service commercial des voyageurs	Edouard Fallet, D ^r ès sciences économiques
Service commercial des marchandises	Hans Dirlewanger, D ^r ès sciences économiques et lic. en droit
Contrôle du trafic	Walter Weibel
Economat (siège à Bâle)	Paul Nabholz, ingénieur diplômé
Division des travaux	Max Portmann, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Werner Tribelhorn
Division de la traction et des ateliers	Franz Gerber, ingénieur diplômé, D ^r h. c.
Division des usines électriques	Arnold Wälti, ingénieur diplômé

Chefs de division des Directions d'arrondissement

Direction du I^{er} arrondissement, à Lausanne

Division administrative	MM. Jules Faure, D ^r en droit, avocat
Division des travaux	Auguste Fontolliet, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	François Sauvageat
Division de la traction	Henri Dupuis, ingénieur diplômé

Direction du II^e arrondissement, à Lucerne

Division administrative	MM. Hermann Egli, D ^r en droit, avocat
Division des travaux	Eugen Graber, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Ernst Lehmann, D ^r ès sciences économiques
Division de la traction	Oskar Herrmann, ingénieur diplômé

Direction du III^e arrondissement, à Zurich

Division administrative	MM. Hans Girsberger, D ^r en droit, avocat
Division des travaux	Ernst Züttel, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Hans Ritt
Division de la traction	Erwin Meyer, D ^r ès sciences techniques, ingénieur diplômé

¹⁾ jusqu'au 31 mars 1959 (nommé directeur général de l'«EUROFIMA»)

²⁾ dès le 1^{er} mai 1959

Au verso: nouvelle voiture de commande en tête d'un train-navette poussé par une locomotive Re 4/4 (les deux classes de voitures sont séparées par le wagon-restaurant de couleur rouge)